

BEREGI ÚJSÁG

társadalmi, vármegyei és közgazdasági érdekű hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal;
Beregszász, Árpád-utca 5. szám.

Szerkesztő:
Jenő Rácz Lajos
Kiadja a szerkesztőség.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 kor. Kiszámlázott részére 5 kor. Egyes szám ára 20 /
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Hirdetések felvétele ENGEL JENŐ könyvkereskedésében.

A sajtó.

Járják a táncot a sajtó körül és reformálni akarják a rávonatkozó törvényes rendelkezéseket. Hogy mily irányban? Van egy pár kellemetlenkedő sajtótermék, egy-két lap. Egynehány újságnak nyakát akarják törni s rendeznek sajtóankétet. A sajtó munkásai pedig komoly arccal ülnek a zöld asztalhoz, hogy eszmét cseréljenek a sajtóra vonatkozó reformtervek fölött.

A sajtó nagyrésze pedig arcpiritó meghunyászkodással makog valamit a sajtószabadság megnyomorításának haladás-ellenes voltáról, a sajtószabadság magasztos voltáról. Rágódik olyan dolgokon, olyan emberek szemérmetlen és ostoba nyilatkozatain, amelyeket első sorban agyonhallgatni volna főkötelesség. Mert életerőt semmi más nem ad nekik mint a nyilvánosság.

Önkénytelenül a halálraitelt sorsára gondol az ember. Akit megtömnék mindenféle jóval, étellel, itallal, abban a tudatban, hogy egynehány óra múlva ugyanis — akasztófán lóg.

Az u. n. sajtó-ankétén is megengedtetik a vita a legmagasztosabb esz-

méről, alapelvekről abban a tudatban, hogy ugyanis készen van a terv. Vita után jön a reakció.

Az intézkedések, tervek láncolatát kell nézni. Van ezek között egy is, amely a haladás jegyében alkottatott? És a helyett, hogy a sajtó, amelynek életéről van szó, egyesült erővel állana össze szabadsága védelmére, a szabadság védelmére, a szolgaság alacsony szellemében foglalkozik az u. n. reformmal.

Aminek különben talán természetes oka van. Legujabban felosztották a sajtót tisztességes és nem tisztességes sajtóra.

Tisztességes sajtó az, mely becsületesen és következetesen halad nyomában annak, akinek zsebéből aranyok, bankóták potyognak az utra. Amely fűtül minden előítéletre. Az elv és cél minéműsége attól függ, hogy minő elvet követnek és minő célt szolgálnak az uralmon lévők. Nincs az a gyors változása a közéletnek, melyet a tisztességes sajtó finom orra meg nem érezne és nincs olyan programja, melynek részére a rostáján ne akadna egy lyuk, hogy kiejthesse azt holnap, amiért tegnap életre-halálra harcolt. — Találhat a művelt újságolvasó publikum

oly bámulatosan finom distinkciókat, olyan szépen kiélezett igazságokat kedves lapjában, hogy hanyatt vágódnék, ha arra gondolna, hogy csak esetleg pár hét előtt is éppen az ellenkező igazságok bömböltettek a világba ugyanolyan hévvel. De a publikum nem igen gondolkozik. csak olvas.

Ellenben tisztességtelen sajtó az, a mely határozott programmal, határozott célt szolgál. Nincs az a gyönyörű arany csengés, nincs az a selymes bankó susogás, mely elbódítaná. Amelyik a maga lábán jár egyenesen, meg nem görbülve. Szóval az a sajtó, amelynek csupán céljai és elvei vannak.

Dicséretképen legyen mondva, a tisztességes sajtó van uralkodó többségben. Nos tehát, a tisztességes sajtó berzenkedik. Neki nem kell a tisztességtelen sajtó részére szabadság. Amelyik egész nyíltan ki nem mondja is, örömtüzeket gyújt majdan azon rendelkezéseknek, a melyek életgyökerét semmisítik meg a sajtó szabad működésének.

Mert, hogy az intézkedések megalkottatnak, az csaknem bizonyos. Ez azonban a jövő kérdése. — Jelenleg csak annyit kell megállapítani, hogy

„BEREGI ÚJSÁG” TÁRCÁJA.

VIHAROK.

Halljátok-é, hogy zug, hogy sir, sikoltoz,
Hogy nyög a lelkek kárhozott hada?
Látjátok-é az égi lángok utját,
Amerre fényes lett az éjszaka?
... Vihar, vihar! Csak tombolj, fujd ki mérgeid,
A korhadó fát dönts le könnyedén!
Új élet kél a rombolás nyomába,
S bár félve emlit százmegannyi gyáva:
Hálás szavakkal áldalak meg én!

Lelkemből szálló eszmék nagy viharja
lkertestvéred néked, zivatar!
Üzött pehelyként rebben fel nyomában
A sarjadás utját álló avar.
A mustármag karcsu sudárba szökhét,
Napfényt ihat: szétszórva már a gát...
Boldog vihar! Fönséges, égi végzet,
Hogy mig nyomodban dusan jár az élet,
Sok kishitű még szitkot szór reád!

Vigasztal az ég.

(Tapasztalja egy fiatal leány.)

Elhagyott, akit szerettem. Szőke volt és kék szemű, a termete derék, a szája mosolygó. vonzódtam hozzá: mikor hírt vettem a hűtlenségének, majd meghaltam a bánatomban. Sok, hosszú éjszakán át sirva tettem az arcom a vánkosaim közé s vágyakozva gondoltam a halálra. Gépiesen végeztem a napi munkámat s türelmetlen válaszokat adtam annak, aki hozzám szólt. Egy nap százszor is elmormoltam magamban a nevét, kétségbeesetten hiva őt, izzó gyűlölettel gondolva a vetélytársamra, ki elrabolta tőlem.

Juliusi meleg éjszaka volt. A napi munkások raja már elpihent. A hozzám tartozók ott ültek a nagy kerek kerti asztal mellett, melyen a vén családi lámpa trónolt, reá vetvén sápadt fényét a szürke és sötét fűrtű fejekre. Oh, ez az este; még kinzóbb volt a többinél. Meghítt bizalmas körben lenni s föl nem tarthatni a gyöttrő fájdalmat, mely szívünket megszakadással fenyegeti. Szerelmi csalódásunkat szégyeljük bevallani, pedig annál égőbb, minél kevesebb könnyet hullatunk érte. A könyvnek sorai, melyet olvastam, összefutottak homályosuló szemém előtt. Lassan fölálltam s bementem a házba.

Egy árva gyertyafénye világította csak

be a szobámat, hosszú szenes kanóca a cseledeány feledékenységét igazolta. Levettem magam a pamlagra, melyet egészen eltakart a homály. Sirtam, forró keserves könnyeket, zokogtam fuldokolva, jajongva mint aki biztos benne, hogy háborítatlanul szenvedhet. Jelenem kétségbeesett, a jövőm reménytelen, a szívem haldoklik. Csak egy vékony sugárát látnám fölszállani a reménynek... a feledésnek. Kihez forduljak, kitől remélek segélyt, segílyt, vigasztalást?

Más leány odatérdel a szentek lábai elé, ha nem panaszolhatja el élő lénynek a bánatát. Én nem tudok imádkozni, én nem tudok hinni. Az én szívemet megfagyasztotta zsenge korában a fölvilágosodás: én csak őrvöngeni tudok átkozódni, gyűlölködő szerelemmel a hűtelen nevet kiáltozni.

Kezdett a fájdalom már elviselhetlenné válni. A szoba levegője fűledt, a sercegő gyertya fény kinzó. Felkaptam a nagy kendőmet s kisurrantam a magányba. Ott, a falusi házunk előtt széles mező nyílik az országutig. Ledobtam a kendőmet a fűre s végig nyultam rajta. Fejemet a két tenyermbe hajtva, szomoruan ismételtettem. Mikor foglak már elfelejteni, mikor szabadul meg szívem ettől a mardosó kintől? Semmi sem érdekel, semmi sem vigasztal...

Kisse nyugtatólag hatott reám a csönd. Juliusi éjszaka volt s a világ szunyadozott.

a sajtó tulnyomó része, ha meg nem vásárolt, hát szolgálkú. Sem ereje, sem bátorsága, hogy nyíltan kimondja: A sajtónak nincs szüksége a kormányzat jó indulatára. Elvekért eszmékért harcol s a harca legyen szabad. Fegyvere élet ne tompítsa se az arany mosolygása, se a gyűlölet fogvicsoritása.

De a sajtó maga nyújt segédkezet ahhoz, hogy mennél könnyebben el lehessen banni vele. Maga tartja nyakát a kés alá.

Az bizonyos, hogy fel fog ocsudni kábultságából. Miko a kés a nyakán lesz, felébred benne az életöszön. Egyelőre pedig szépen rakjuk önkbe a kezünket és várjunk. A tisztességtelen sajtó öröm-üvöltései nemsokára betöltik az országot. Felvirad a sajtó napja.

De a tisztességes sajtó is sirva nézi azt a napkeltét.

A fogyasztási szövetkezet megalakulása.

Élénk érdeklődés mellett folyt le a hétfőn, pünkösd másodnapján megtartott értekezlet, melyet Szép Géza törvényszéki elnök hívott egybe fogyasztási szövetkezet megalakítása érdekében. 11 órára volt hirdetve a gyűlés megtartása, de már jóval előbb gyülekezni kezdtek, úgy hogy a kitűzött időben a Kaszinó szépen megtelt érdeklődő közönséggel, akik között képviselve voltak a törvényszéki, ügyészségi, járásbírói, pénzügyigazgatósági, pénzügyi számvevőszéki, adóhivatali, posta, vármegyei, városi tisztviselők, iparosok, földmivelők, kereskedők. Ott volt többek között Gulácsy István alispán, id. Lónyay Sándor árvaszéki elnök, Dr. Barta Ernő vármegyei főügyész, Jobszthy Gyula nyug. alispán s sokan társadalmunk szerepet játszó tagjai közül. Szép Géza értekezleti elnök 11 órakor megnyitván az ülést, üdvözli a szép számban megjelent közönséget és az alkalmi jegyzői szék elfoglalására dr. Paksy Zsigmond ügyvédjelöltet, egyben a szövetkezet ismertetésére Acél Ferenc pénzügyi titkárt az ügy kezdeményezőjét és fáradhatlan buzgalmu harcát kéri fel. Az előadó áttért mindjárt a dolog lényegére, felolvasva a „Hangya” által kibocsátott felhívást, melyet lapunk egyik múlt számában mi is leközlünk. Felolvasás után elnök felkéri a jelenlevőket a tárgy megvitatására, mire ifj. Fedák István emelkedett szólásra s kifejtve nemcsak

elvi meggyőződését, de agitacionális működését a szövetkezetek alakítása körül, igyekszik bizonyítani, hogy csak olyan helyeken szükséges szövetkezetek alakítása, ahol a kereskedők kiszípolozzák a közönséget s miután köztudomású, hogy Beregszászban a közönség nincs kitéve a kereskedők kizsákmányolásának, ő nem látja szükségét fogyasztási szövetkezet megalakításának Beregszászban.

Erveit igen hathatós ellenargumentumokkal fegyverezte le Acél Ferenc, ki hangsúlyozta, hogy nem a kereskedők ellen alakulna meg a szövetkezet, hanem a saját helyzetük könnyítése érdekében.

Csodálkozását fejezte ki továbbá, hogy Fedák nézete ily fontos ügyben milyen ingadozásoknak van kitéve, mert az értekezlet előtt 4—5 nappal éppen ő volt az, aki őt legjobban buzdította szövetkezet alakítására, sőt önmagát ajánlotta fel az eszme kivitelének elősegítésére. De különben — fejezte be Acél beszédét — mikor a szövetkezet életbeléptetéséről először szó volt, gondoltak mindazon nehézségekre, melyeket Fedák itt felemlített és számolva azokkal meggyőződése, hogy a szövetkezet meg fog küzdeni, még pedig sikeresen a nehézségekkel és teljes mértékben igyekezni fog azokat legyőzni. Általános helyeslés után felszólaltak még Jobszthy Gyula és dr. Barta Ernő, kik halasztani kívánták a döntést, de dr. Kertész Ede fejtegetései s Szép Géza és Acél Ferenc hozzászólása után egyhangulag kimondta az értekezlet, hogy a szövetkezet megalakítását szükségesnek és helyénvalónak tartja és e célból a „Hangyával” lépnek összeköttetésbe, a meglévő alapszabályokat sokszorosítottják, azt széles körben ismertetik, az aláírási íveket pedig tagok gyűjtése végett haladéktalanul kibocsátják. Itt megemlítjük még, hogy egy részjegy ára 30 koronában lett megállapítva.

Elnök megköszönve a jelenlevőknek az érdeklődést, az értekezletet berekeszti.

Sztrájkolnak a gólyák.

Egy hölgy hozzászólása.

Ne tessenek megjedni! Még nem nálunk, csak Baranya és Somogy-megyékben. Itt a statisztikai kimutatások még elég bő szaporaságot állapítanak meg. De hogy meddig, az nem annyira a jövő kérdése, mint a mai áldatlan viszonyoké.

Sztrájkolnak a kereskedősegédek, a cselédek, a pékek, a kaszímők, a munkások, a szakszervezetek, miért ne sztrájkoljanak a szülők is? — Az élet elviselhetetlenül sok kiadásba kerül. Drága: a cipő, ruha, kalap — drága: a lakás, a cseléd, a fűtés, világítás, drága: az élelem, hus, tej, tojás. Egy, a mai

társadalomban élő több gyermekes család most már hogyan ossza be? Vagy mondjon le absolute minden elkerülhető kiadásról, vonjon meg magától minden szórakozást, hogy a testet, a materiát fentarthassa, vagy pedig verje magát adósságokba abban a reményben, hogy vagy a jövő lesz a mesebeli bő esztendő s hozza meg számukra a drágaság csökkenését, vagy Fortuna szánakozik majd rajtuk s ontja rájuk bőségszáruból ajándékát — egy főnyeremény alakjában. Csupa illuzióris képek, melyekben ringatja magát a mai nehéz finánciális helyzetek között egy sok tagu familia.

De eljön a holnap, a bőséggel kecsegtető új esztendő s elhozza magával a maga kellemetlen meglepetéseit: a jégverést, sáskajárást, a sztrájkokat, áradást, fagyot, szárazságot. S ahelyett, hogy valamennyit enyhítene a kiadások nyomasztó voltán, aránytalanul sulyosítja az anyagiak nehéz terhet.

Ily körülmények között csak természetes, hogy a szülők közös elhatározással megszüntetik az „ujoncszállítást.” Hisz még a meglévőket sem lehet a mai igényeknek megfelelőleg iskoláztatni és felnevelni, hát még a különféle kiadásokban rohamosan fejlődő jövőben?

Az a rengeteg sok tandíj, könyv, papíros, írószer, amivel garnirozva van a tudomány elnyerése, vámpirként tapad a szülők zsebeire, hogy kiszíjja onnan minden erejével a még rejtve található garasokat.

Tehát nem csoda, ha untalan így sóhajtának fel: „Uram Jézus, ha már megáldottál gyerekekkel, legalább kincseket is adj hozzá, amivel felnevelhessük őket.” Tudni való azonban, hogy az Ur Jézus csak erkölcsi segédelmet szokott küldeni. Anyagiakkal nem támogatja hivat. De ha már ő nem működik közre a mi létfenntartásunk megkönnyítésén, a mi politikai szülőanyánk, az állam és városhoz fordulunk.

Hozza törvénybe, rendszabályozza, engedményezze, hogy bizonyos számú gyermekkel megáldott család különös polgári jogokat élvezhet s különböző, más polgárt megillető terhektől felmentetik. Adót nem fizet, a gyermekek után tandíjmentességet élvezhet, könyv árkedvezményben részesül, stb.

Mert ha még ezt a csekély áldozatot sem hozzák meg az agyonnyomorgatott középosztálynak, kénytelenek leszünk sztrájkba állítani a — gólyákat.

Halkan cripelt a tücsök, itt-ott egy komondor vakkantott a későn járó idegenre. Az ország-uton tul, csöndes kolompolás hallszott időnkint; most legelészik csak igazán igazán a nyáj, hisz a nappali hőség még abban is gátolja.

Megszibbasztotta gondolataimat ez a csöndes éjszaka. Néztem, néztem az ezüstös félhomályt. Távobabb, néhány ölnyre tölem fekete alakok heverésztek a fűvön. Átszállant hozzám cigarettájuk tüze, áthalszott a dudoló danájuk hangja is . . .

„Körül csillagos az ég
Majd eszedbe jutok még . . .”

Főlnéztem az égre. A fényes csillagtábor ott ragyogott a mennyboltozaton mint millió kíváncsi szem, melynek egyéb dolga sem akad, mint figyelemmel kísérni a földi halandók sorsát. Pedig az a sok szem mind külön külön világ melynek számtalanján milliárd fény lakik, tudatosan vagy tudatlanul küzdve a létért. Vajjon hány lehet közöttünk, mely szenved, boldogtalan és elhagyott . . . Akadnak-e odaát is lények, kik most sóhajtvá néznek vissza az úron át s a csillagos égboltnak sirják el bánatukat? Bizonyára. A mindenség oly nagy és oly sok benne a csalfaság.

A méltóságos hold mind fölébb szállott az ég peremén. A bujkáló ismeretlen, kit a

titokzatosság fátyla alatt látunk csupán. Csak az egyik arcát figyelhetjük, mely holt és szomorú. A másikat gondosan elrejtí előlünk. Mi lehet ott? Ki lakik ott? Csak a bánat, a jég?

Nini a fényes Mars. Ragyog, mint a könyben uszó tekintet. Egy világ, mely hasonlít a miénkhez, élő lények laknak rajta, talán olyanok mint mi, vagy legalább is hozzánk hasonlóak. Küzdenek, haladnak valami végcél felé. Ha vágyó tekintetünk elől nem törpitené el a messzeség . . . Vajjon sok csodálni való akadna-e a testvér világban?

A tejút . . . ködképek vonulnak át az égbolton, keletkező világok. E fogékony gázokból terem majd ember, vegetáló, fantázia, művészet. sok millió év múlva. Hol lesz a mi kicsi földünk akkor, hol leszek én, ki e langyos éjszakán a titokzatos fohérséget csudálhatom csupán.

Egy csillag futott le az égen. Hosszu fénysávot hagyott maga után, pedig a bol dogtalan kis meteor feketén és hidegen, apró darabokra szakadva bukik a földre. Vajjon honnan jött? Miféle katastropha kergette szét az úrbe az összetartozó részecskéket?

A Göncöl-szekér . . . az orion . . . a Fiastyúk . . . Cassio pca . . . Szép, bátor ragyogású csillagok, a végtelen magasságban örökre, elmulhatatlanul s változatlanul fény-lettek! Örökre? Hm! Nagy szó. Teremté-

nyek vagytok ti is, változásnak, törvényeknek alávetve. Mi közöttünk csak az a különbség, hogy én ötven, ti meg ötven millió év múlva lesztek mások. Mert egyszer, valahonnan az úrból ismeretlen erő tör felétek s a ti pályátok is megmozdul. Elragadnak egymástól titeket s akkor nem nézhetek csöndes éjszakákon az egymás szemébe. Oh ti hatalmas világok, ti is változásnak vagytok alávetve.

Milyen együgyű is az ember. A maga apró tragoediáiból nagy dolgot csinál. Pedig ebben a végtelen úrben világok tűzik egymást, válnak el, alakulnak át, mennek tönkre, hogy nyomukban új világ, új virulás és új élet fakadjon.

Szégylelni kezdtem magam érte, hogy a kicsi énem szomorúságát oly égbekiáltónak tartom. Tagadhatatlanul kellemetlen, mikor annak a két csillagnak a fénye homályosul el, mely a saját külön egünkön ragyog, de nem úgy van-e az úrben is, hogy egyik világot a másik pótolja? Szórakozottan merültem bele az örök változás e rejtélyébe s miközben valami játszi szellő markolt a hajamba, észre se vettem, hogy a szamat flu módra csucsorítva, öntudatlan fűtyörésem után a jó kedvű dalosoknak:

Gombház . . .

És akkor panaszkodhatnak, sopánkodhatnak azon, hogy nincs elegendő ember, kevés a munkaerő, csökken a népesedés, nincs szaporaság. Egyezkedni csak ily feltételek mellett fogunk.

**** Gottesmann Miksa** férfi és női divatárú üzlete a piactéren, a Vasuti szálloda mellett, a legmodernebb követelményeknek megfelelően van berendezve.

VEGYES HIREK.

— **Kinevezés.** Janka Jenő törvényszékünk egyik legtehetségesebb jegyzőjét, kinek tudása, alapossága, a felelősi minta bánásmódja közismert, az egri járásbíróshoz albiróvá lett kinevezve. Az esetben csak az a sajnós, hogy egy ilyen tehetséges, közkedvelt fiatal ember nem marad városunkban.

— **A pénzügyigazgatóság** tudatja, hogy május hó 15-től augusztus hó végeig a hivatalos órákat a fogalmazási személyzet részére naponként — az ünnepnapokat kivéve — reggeli 7 órától délután 1 óráig állapította meg. A kiadóban, iktatóban, az igazgatósági és kataszteri irattárban ezentul is d. e. 8-tól 12-ig, d. u. 1/23-tól 1/26-ig lesznek a hivatalos órák.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Fehér Emil államépítészeti mérnököt, jelenlegi állomáshelyén való beosztással főmérnöké nevezte ki. Igen öröndetes körülmény, hogy államépítészünk ezen legtehetségesebb mérnökét, városunk társadalmának kedvelt tagját nem helyezték el sehova, hanem államépítészünkénél lett beosztva.

— **Az esküdtbiróság legközelebbi ülésének rendes tagjai:** Baksay Bertalan, Beregszász. Pap Gábor vend. Ungvár. Domborád Béla földm. Bereg. Dr. Kabáczy Viktor ügyvéd. Popovits Ödön T.-Ujlak. Vojnár Sándor Ungvár. Berta István asztalos, Ungvár. Horovitz Ede ércöntő, Ungvár. Imre József Beregszász. Dr. Gergely Albert. Jeney János csizm., Beregszász. Jászay Ignác Beregszász. Pásztor István cipész, Ungvár. Iván József csizm., Ungvár. Berczik István pékmester, Ungvár. Csics Imre gyógyszerész, N. Szöllős. Czelsz Ede asztalos, N. Szöllős. Dr. Blumenicz Gyula ügyvéd. Birta Béla csizmadia, Beregszász. Csigásy István Beregszász. Deák András földm., Beregszász. Dobrovsky József kovácsm., Ungvár. Dory Mátyás Munkács. Dubró József építőmester, Ungvár. Berner Adolf férfi szabó, Beregszász. Dr. Volenszky Kálmán. Dr. Kertész Mór. Katz Ignác Beregszász. Vittmayer Jakab vendéglős, Bereg. Póttagjai: Komjáthy Károly, Lőrincz György, Mándy András, Pogyor Sándor, Kovács Ferenc asztalos, Kődöböz Mihály, Dr. Kubovits Géza, ifj. Sándor János, Tvaroska Mihály, Tar János.

— **Kinevezések.** A pénzügyminiszter a munkácsi katasztr. felmérési felügyelő-ség tisztikarában Horváth Béla mérnököt főmérnöké, Zekó József mérnököt háromszögelő mérnöké, Münzger Gyula, Beke Gyula segéd mérnököt mérnöké, Buzás Gyula, Székely Jakab mérnökégeket mérnökökké, Sáfáry József, Füstös Ottó, Rohonyi Miksa felmérési növendékeket mérnökégekké, Pölyhössy Géza, Reiner Ferenc, Haber Gyula, Nagy-mihály Szilveszter díjnokokat felmérési növendékké, — Szávits Sándor beregszászi pénzügyi számgyakornokot — a máramaroszigeti pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvétséghez való áthelyezéssel — szám-tiszté nevezte ki.

— **A beregszász-nagyszőlős-beregkövesd-dolhai gazdasági h. é. vasut** építését a Magyar Helyiérdekű Vasutak Részvénytársaság budapesti cég már legközelebb megkezdi. A szóban forgó 103 km. hosszú vasut építési és berendezési tőkéje 3.174.000 koronában van megállapítva. A

vonal két részből áll, még pedig a m. á. v. Beregszász állomásából kiágazó és Nagyberég, Kövesd és Bilkén át Dolhaig vezető 67 km. hosszú, továbbá a Nagyszőlőstől Feketepatakon át Kövesdig vezető 20 km. hosszú szakaszokból. Tervben van továbbá Ilosfalvától Szajkófalvaig egy 8 km. hosszú és Dolhától Kovácsrétegig egy 9 km. hosszú szárnyvonal. A fővonal a Beregszász állomás közelében tervezett átrakódó állomásból kiindulva, északkeleti irányban a Borsa folyó völgyében halad, érinti Kigyós, Nagyberég, Remete, Komlós, Kövesd, Kisfalud, Ilosva, Bilke, Zárnya és Dolha községeket. Komlós állomásból ágazik el a Nagyszőlős felé haladó vonal, mely déli irányban Salánk, Feketepatak, Egres községeket érinti és a m. á. v. Nagyszőlős állomása előtt tervezett átrakódó állomásban ér véget. Az Ilosva állomásból elágazó és Szajkófalvaig vezető szárnyvonal érinti Szi-nyaka és Ilonca, a dolha-kovácsréti szárnyvonal pedig Suchabaranika községet. A vasut részben dombos, részben sík vidéken halad.

— **Gyilkosság.** Hetyen községben az elmúlt vasárnap egy bál alkalmával verekezés keletkezett, miközben egy embert szíven-szurtak s azonnal meghalt.

— **Tanitói körgyűlés.** A munkácsi tanitói járáskör f. é. június hó 4-én d. e. 10 órakor Mezőterebes községben tavaszi körgyűlést fog tartani, melyet a beteg körelnök helyett Sárkány Gábor tanító-egyes. elnök hívott össze. Gyűlés után közebéd lesz.

— **A munkácsi képviselőtestületi tagok választásának** szennyesét újból mosásba vették. A vármegyei közigazgatási bizottság megsemmisítette a helyi igazoló választmány összes határozatait, mert — a tanuvalamásokról felvett jegyzőkönyveket alá nem iratták a kihallgatottakkal. A múlt héten keddtől óta újból vizsgált, vallatott az igazoló választmány.

— **Országos vásár.** A munkácsi szokásos pünkösdi országos barom és kirakó vásárt a jövő hétfőn és kedden e hó 27. és 28-án fogják megtartani.

— **Öngyilkosság.** Roják Imre pénzügyőri vigyázó Munkácson f. hó 12-én d. e. 10 órakor a pénzügyőri laktanyában, amidőn társai az udvaron voltak, szolgálati fegyverével mellbe lőtte magát s azalatt, míg a katonai kórházba szállították, kiszenvedett. Tették oka szerelmi bánat.

— **Kereskedők és iparosok figyel-mébe.** A honvédelmi miniszter ur a honvéd ség 1908. évi bakancsszükségletének a hazai kisiparosokkal elkészítendő részére pályázatot hirdet. Az ajánlatok legkésőbb folyó évi jun. hó 20-ig adandók be a kereskedelmi és iparkamaránál, közelebbi részletek a kereskedelmi és iparkamaránál megtudhatók. — Az érdekeltek figyelmét a debreceni keresk. és iparkamara ezennel felhívja a m.-szigeti kir. törvényszék által közétett árlejtésre. Verseny tárgyát képezi: a huszti járásbírósi épület tatarozási munkálatainak bérbeadása. Az ajánlatok 1907. év június hó 2. napjának délelőtti 10 órájára a szigeti törvényszéki irodaigazgatóhoz nyújtandók be. A bántpénz összege: 118 K. 66 fillér. Elhelyezendő: a szigeti kir. adóhivatalnál, nyugta az ajánlat-hoz csatolandó. Bővebb felvilágosítást az érdeklődők a kamaránál vagy az árlejtést kiíró hatóságnál nyerhetnek. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter tervbe vette, hogy az ország minél több városában ipari tanfolyamokat szervez; nagyobb ipari központokban e tanfolyamok ideiglenesek lesznek, mert fokozatosan ipari szakiskolákkal fognak fölcseréltetni, oly helyeken azonban, melyek szakiskolák létesítésére nem alkalmasok, e tanfolyamok, mesterek és segédek részére állandóbb jelleggel tervezetnek. Munkács a szabó iparban kért tanfolyamot. Hát Beregszász?

— **Jónas Berti bandája,** városunk első zenekara a „Royal” szállodában hetenkint kétszer-háromszor hangversenyt tart. Huzzák a legújabb kuplékat, operette részle-

teket, indulókat stb. A lóversenyekre egész új műsorral lepik meg a közönséget.

— **A miskolci gyapjuvásárt** f. év június hó 19-én tartják meg a miskolci termény- és áruaktár helyiségében.

— **A nagyszőlősi Általános Takarékpénztár megalakulása.** F. hó 12-én d. u. 3 órakor tartotta megalakulását az új bank. A közgyűlésen Lator István elnök távollétében Perényi Emil br. elnökölt. A közgyűlés az alakulást kimondta s megválasztotta egy évi időtartamra a felügyelőbizottságot. Es pedig megválasztottak: Perényi Emil br., Kricsfalussy Sándor dr. (M.-Sziget), Kupferschmied János dr., Nagy Károly (Királyháza), Somló Gyula (Bpest.) Póttagok: Troknya Ferenc, Spiczter Salamon.

— **Egy bankház csodás szerencséje** képezi a közbeszéd tárgyát. Nem mulik el huzzás, hogy a nyeremények azonnali kifizetéséről oly előnyösen ismert Dörge bankház, Budapest, (Kossuth Lajos-utca 4) felei számára, ugy a bel- mint a külföldön, ne röpitene szét örömhireket. Ismételten, sőt a legutóbbi huzzások alkalmával kétszer egymásután jutatta e szerencsés bankház felei számára a legnagyobb főnyereményt. Ama körülmény pedig, hogy e bankház a rövid 6 hó leforgása alatt 3 milliónál nagyobb összegű nyereményeket fizetett ki, oly egyedül álló rekordot képez, hogy eme szokatlan jelenségek behatása alatt a Dörge bankháza felei napról-napra szaporodnak. Miért is játszunk? Hogy nyerjünk. Miután pedig a magyar közmondás is azt tartja, hogy „aranyutakon aranyzógeket lelsz”, világos, hogy a felek e bankházat közmondásossá vált szerencséje folytán keresik fel. Ami pedig az osztálysorsjáték páratlan s az egész világon egyedülálló esélyeit illeti, ezek már annyira a köztudatba mentek át, hogy szükségtelen a fölött a szót is vesztegetni s csak ama körülményre utalunk, miszerint tekintettel a május 23-án és 25-én megkezdődő jubileumi sorsjáték első osztályu huzására ez iránt máris oly jázás érdeklődés mutatkozik, miszerint mindenki helyesen teszi, ha sorsjegyvásárlásaival a szerencséről oly előnyösen ismert Dörge bankházat minél előbb felkeresi, mivel a rendkívül nagy kereslet folytán több mint valószínű, hogy Dörge páratlan szerencsesorsjegyei csak nagyon is rövid ideig lesznek még kaphatók. E közmondás, „ki korán kell, aranyat lel” senkire sem alkalmazható olyannyira, mint a Dörge bankház feleire, azért tehát siessünk, hogy el ne késsünk! Még van idő, ne habozzék, hanem rendeljen azonnal Dörge bankházánál Budapest, Kossuth Lajos utca 4. egy szerencsesorsjegyet. Sorsjegyek árai a rendesek: Egész sorsjegy 12 korona, fél sorsjegy 6 korona, negyed sorsjegy 3 kor., egy nyolcad sorsjegy 1 korona 50 fillér.

Nagyon nehéz

sőt majdnem teljesen lehetetlen oly szert találni, mely gyermekek részére épp oly megbízható és eredményes hatása, mint a gyógyszer-csukamájolajból alphosphorsavas mész és nátron hozzáadásával készülő „Scott-féle Emulsió”; mert a „Scott-féle Emulsió” a fiatal szervezetbe új erőt vezet és átsegíti a fejlődéssel kapcsolatos nehézségeken. A „Scott-féle Emulsió” egyuttal jó izü, könnyen emészthető és oly tiszta szer, hogy a legcsekélyebb zavarokat sem okozza és állandóan csak a legjobb sikerrel használható. A „Scott-féle Emulsió” sokkal jobb, mint a közönséges csukamájolaj.



A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.

Kapható minden gyógyszerertárban.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, esti izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, Influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerertárban. — Ára üvegenként 4.— korona.

— **Orvosi körökben** már régi ismert tény, hogy a Ferenc József keserűviz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferenc József keserűvizet.

— **Uj vasuterv.** A kereskedelemügyi m. kir. minister Fábián Lajos mérnök-vállalkozó, budapesti lakosnak a magy. kir. államvasutak Munkács állomásától Ungvár állomásig vezetendő vasutvonalra az előmunkálati engedélyt egy év tartamára megadta.

** **Igen elegáns** és célszerű bőrárak: női és férfi erszények, pénz, cigarették és szivartárcák kaphatók Gottesmann Miksa divatáru üzletében a piactéren, a Vasuti szálloda mellett.

Óh Magdalai Mária!

Ülök rideg legényszobámban,
Egyik derengő hajnalon, —
S az istenember szenvedésit
Talán századszor olvasom.
Igen . . . A farizéusok közt
Hogy megpihent a föld fia, —
Te omlottál elé a porba,
Óh Magdalai Mária!

Nárduskenettel, dus hajaddal
Törülted fáradt lábait;
A kishitűek közt te voltál,
Ki az ő szent hitébe hitt, —
Piros két ajkad te tapasztád
Portól lepett bokáira,
És te szeretted, te imádtad,
Óh Magdalai Mária!

Bűnös vagy, — azt mondták felőled,
Pedig jó voltál, — tiszta, szent!
Követted őt zokogva, sirva,
Mikor a Golgothára ment,
S mikor latrok közé feszítve.
Áldást szórt poroszlóira,
Kitariottál mellette végig,
Óh Magdalai Mária!

Bűnös vagy, — azt mondták felőled
A hitvány álszenteskedők, —
Pedig te voltál az, ki hiven,
A halálig követted őt.
Te nem tagadtat meg, hogy egykor
Vezéred volt a föld fia:
Hittél szavában rendületlen,
Óh Magdalai Mária!

A farizéusok világa
Kigunyol, megvet, eltaszit,
Amely egy más világba vinne,
Mögöttem romban áll a hid.
Kérő szavamra guny a válasz,
Ujjal mutatnak mind reám . . .
Csupán te bizol egyre bennem,
Óh Magdalai Mária!

Fáradt vagyok. Sebhedt a szívem
Nehéz keresztet hordozok.
Az utam éjszakába vész el,
A lelkemen boru zokog.
Nem tűnődöm, mint rég, de régen
Vig szívvvel egy egy árián:
A lelkem megkopott, fakó lett,
Óh Magdalai Mária!

És csak te vagy, ki hisz szavamnak,
Ki nem tagad meg és szeret.
Simítod bársonyos hajaddal

Poros, kifáradt lelkemet.
A Golgothára csak te kísérsz,
Te érted esdeklő imám;
Kítartasz vélem mindhalálig.
Óh Magdalai Mária!

Csak higgy! Szeress! És jöjj utánam!
Ne bánd, ha sértően sujt a guny!
Lesz egyszer hajnal, majd, ha ottfenn
A nap jöttén a hold kihuny.
S ha majd a fény mind szerteárad
Az álmok hányatott fián:
Jobbom mellett fogsz majd ragyogni,
Én Magdalai Mária!

** **Női és férfi** fehérműek igen izléseles kivitelben kaphatók Gottesmann Miksa divatüzletében a piactéren, a Vasuti szálloda mellett.

NYILTTÉR.*

A múltóságos Főispán ur figyelmébe. A polgárok közbiztonságáról.

A múlt hét folyamán egy orpheum társulat érkezett városunkba. A vasuti szálloda tulajdonosával megegyezvén ott játszottak egy este. Az előadás alkalmával kitűnt, hogy a „cabarett-varieté” társulat egy szedett-vedett ripacs banda. Ez később annyival inkább beigazolódtott, mert a szatmári lapok is ugyanily értelemben írtak róluk s Szatmárról, — ahonnan jöttek — már szöktek s több rendbeli számlájukat kifizetetlenül hagytak. A vasuti szállodából ugyanily értelemben óhajtottak eltávozni, de nemes szándékuk kitudódván a tulajdonos cók-mókjukat nem akarta kiadni, mire a ripacs banda általakult rablóbandává s megtámadta az egyedül levő tulajdonost s összeverte. A szorongatott szállodás a városházára szaladt segítségért s ott csendőr segítséget ígértek neki, amely segítség egy óra s néhány perc múlva meg is érkezett.

Ezen idő alatt a ripacsok a menekülési kísérletet megújrazták s a magát jogosan védő helybeli polgárt újból megtámadták, véresre verték, több segítségére siető polgárt szintén megverték, a szállodást saját házából kidobták, édes anyját tetlegesen bántalmazták, az üzleti személyzetet véresre verték, az üzlet ablakait betörték, közúport zúdítottak be rajta és a megígért csendőri segítség még mindig késelt!

* E rovat alatt közlöttekért nem felelős a Szerk.

Végre mégis Isteni csodaként rend teremtetett, a ripacs rabló-banda társulat csendőri fedezet mellett a városházához került a helyettes kapitány elé.

A kapitány urnak a banda igazgatója hatalmas termetével, érces hangjával, erélyes gesztusaival, továbbá azon szépen hangzó mondásával, hogy: én nem vagyok zsidó! rém módon imponálhatott, mert az igazgató urat, — aki pedig zsidó — vegyes hitű társulatával együtt, miután minden tag egy álnevet és egy nem létező állandó tartózkodási helyet bediktált, minden további nélkül, anélkül, hogy jegyzőkönyvet felvettek volna, kölcsönös nagybecsülések nyilvánításai között szabad lábra helyezette, egy társulatot, mint cók-mókjait a vonathoz kigardiroztatta. Ezt az elégtételt kapta Krausz József szálloda tulajdonos, Beregszász város adófizető polgára és még több polgár, akik neki segítségére siettek.

A helyettes kapitány másnap talán észrevette mulasztását, mert megkereste Máramarossziget városi hatóságát, hogy hallgassa ki az odament „művészeket”, de azoknak ott már se hírök se hamvok nem volt.

Igy torolják meg nálunk a polgárokon ejtett sérelmeket. A kapitány egy magasabb embertől megijed; egy szépen elmondott mondat leszedi a lábairól; nincs jártassága rendőri ügyekben, de nem is lehet, mert ő egy rendőri írnok s kinevezték helyettes kapitánnyá. Ilyen ember kezében van városunk közbiztonsága, ki meglehet igyekszik, de nem tud és nem tudhat egy kapitányt helyettesíteni.

Kötelessége lett volna jegyzőkönyvet felvenni a kapitány urnak az esetről: nem tette. Mójában állott sürgönyileg tudomást szerezni arról, hogy a bediktált nevek nem hamisak-e, az állandó lakhelyek megfelelnek-e a valóságnak. Ha nem, nem szabad lett volna a bandát szabadon eresztene. Mind-ebből semmit sem tett. Ez a mi közbiztonsági állapotunk méltó képe. Így a helyzet nem tűrhető tovább, a városnak tetterős, munkás, erélyes főkapitány kell. Egy főkapitánynak nemcsak szorgalmas hivatalnoknak, de főleg inponálni tudó, mindenben jártas embernek kell lenni.

Ennek az esetnek pedig megtorlatlanul maradnia nem szabad. Nem szabad pedig azért, hogy az ilyen csavargó bandák vérszemét ne kapjanak s Krausz József, ha a belügyminiszter utján is, követeljen magának okvetlenül kellő elégtételt.

Beregszász, 1907. május 25.

Egy polgár.

T. cz.

A 100.000 korona alaptőkével alapított

Vári-i Népbank Részvénytársaság

Vári székhelylyel megkezdte működését.

A társaság célja saját tőkéjének hasznosítása mellett a közgazdaság és közvagyonosodás érdekeinek előmozdítása s így intézetünk üzletköre a következőkre terjed ki:

Elfogad betéteket a legmagasabb kamatláb mellett takarékpénztári könyvecskére és (betétkamatlábunk 1000 koronán aluli betéteknél 4¹/₂%, azon felül 5%) folyó számlára. A betétkamat-adót az intézet fizeti.

Leszámítol mindenkor a legolcsóbb kamattal mellett váltókat, utalványokat, kötelezvényeket és más leszámítolásra alkalmas hitelpapírokat.

A legmagasabb összegig előlegeket ad értékpapírokra és sorsjegyekre. Jelzálog-kölcsönöket nyújt előnyös feltételek mellett telekkönyvezett földbirtokora és házakra, továbbá jelzálogos törlesztéses kölcsönöket közvetít, amelyek 10—65 évig terjedő törlesztési időtartam alatt törleszthetők.

Vesz és elad értékpapírokat, külföldi pénzeket és bankjegyeket, letét és megőrzés végett átvész értékeket és bevált szelvényeket.

Végül biztosításokat is közvetít a legkedvezőbb feltételek mellett. !

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ
AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Élőkerítés.

Gleditschia, élősvény.

Bármily talajban gyorsan fejlődik, sűrű, nagy töviseivel embernek és bármily állatnak elent-áll, kitart 70—80 évig, nevelhető oly sűrűn, hogy apró csirke, malac stb. sem mehet át; ez a legolcsóbb örökös áthatlan kerítés. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető, mert a csemeték felülválasztással tartatnak. Ezen darab 12 korona, jeges-pineében tartatnak. Ezen darab 12 korona, rendszeresen ültetve 50 méter kerítéshez elég. Nyomatott ültetési és kezelési képes utasítást minden rendeléshez adok. Akinek élőkerítés nem felel meg, szállíthatok **sodronyszövetet**, a legtekintélyesebb gyártmányt, oleson 100, 150 és 200 cm. széleset.



Szőlőlugas

minden háznak legszebb díszje, egy gyűjtemény 8 fajból 20 tő, egy tő 2—300 fűrtöt terem.

Szőlőültvények

táblás ültetések és hiányok pótlására, 60 legkiválóbb bor- és csemege-faj, szigoruan válogatott, tökéletes forradású és fajtisza, dugyökerű példányok.

Delaware

sima vessző, minden szál megfakad, csak az a legnemesebb faj, melyből én 18 év alatt 40 holdat ültettem, 35 hektót terem holdanként, bora édes, erős, oltani, permetezni nem kell és kezeléséhez semmi tudomány sem kell, ezért ellensége sok tudományos szőlőintéző.

Bővebb leírást és képes árjegyzéket tanulságos tartalommal és mindenhez teljes tájékoztatóval ingyen és bérmentve küld:

NAGY GÁBOR

szőlőnagybirtokos, NAGYKÁGYA.

Levelezés minden nyelven.

125/1906. v. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszék 11606/1906. számú végzése által Umráth és társa cég végrehajtató javára Szarka Károly ellen 660 k. tőkekövetelés és járulékai erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 660 k.-ra becsült ló és ekéből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járásbíró V. 106/12/1907. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Tivadaron alperesnél leendő eszközzésére **1907-ik év május hó 31-ik napjának d. u. 5 órája** határidőül kitűzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Beregszászban, 1907. május 17.

Schuller, kir. bir. végrehajtó.

859/1906. v. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a beregszászi kir. törvényszék 18103/1906. számú végzése által Beregszászi kereskedelmi és iparbank végrehajtató javára Szarka Károly ellen 400 K tőkekövetelés és járulékai erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 660 K-ra becsült szekér, szán, kocsis és butorból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járásbíró V. 338/5/1907. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Tivadaron alperesnél leendő eszközzésére **1907-ik év május hó 31-ik napjának d. u. 6 órája** határidőül kitűzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107 § a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Beregszászban, 1907. május 17.

Schuller, kir. bir. végrehajtó.

Az idősb Lónyay Sándor ur tulajdonát képező s a bucsui 81. sz. tkvben foglalt

birtokát

parcellázza. — Venni szándékozók a feltételekről tudomást szerezhetnek dr. **Paksy Zsigmond** ügyvédjelöltnél (Beregmezei Közp. Takarékpénztár ügyészési helyiségében).

Legközelebbi huzásokra a legkedveltebb sorsjegyekből álló csoport vételét ajánljuk:

3 drb. Erzsébet királyné sorsjegy

Huzás: márczius 1-én, július 1-én és november 1-én.

1 drb. József sorsjegy

Huzás: május 15-én és november 15-én.

1 drb. Bazilika sorsjegy

Huzás: márczius 1-én és szeptember 1-én.

Legnagyobb főnyeremény

100.000 kor.

Évi összes

427.300 kor.

Ezen állandó értékkel bíró eredeti öt sorsjegy **40 havi 2 kor. 40 fill. részletfizetésre kapható**

ELFER és ADLER bank- és váltóüzletében Budapest, V., Fürdő-utca 7. szám.

Alapított 1888. évben. — Az első részletnek postautalványon való beküldésénél a sorsjegyek számával ellátott részletet azonnali játékkal szolgáltatjuk ki. — Az első két részletnek egyszerre való beküldése esetén a harmadikat ingyen nyugtázzuk.

Évente

hét

huzás!

Uj!

Ejnye be jó!

Uj!

Halál a tyukszemekre!

MANIFICK tyukszemvesztő korunk legújabb vívmánya. A MANIFICK használata, illetve kétszeri bekenése által a gyöttrő kinokat okozó tyukszemek és bőrkeményedésektől megszabadulunk és teljesen elmulik. — Kapható

Schvarcz Leopold

vaskereskedésében.

Bérbe adó

4 szoba, konyha, kamara és pinczéből álló lakás.

Értekezhetni

Glück Lázár,

butorkereskedőnél Beregszászban.

Boeskey-utca 25. sz. alatt egy bolt-helyiség azonnal kiadó. — Értekezhetni

Grünbaum Jenőnél.

„ANGYAL” gyöngyvírág-crém.

Hozzávaló szappan ára 1 korona.

Szeplőt, májfoltot

és mindennemű arctisztalanságot pár nap alatt eltüntet az

„ANGYAL” GYÖNGYVIRÁG-CRÉME

a bőrnek fehér, üde színt kölcsönöz.

Kapható: **Reichard Jenő**

„Angyal” gyógy-szertára, Beregszász (Boeskey-utca.)

„ANGYAL” gyöngyvírág-crém.

Gyöngyvírág hölgypor ára 1 kor.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **Réthy-féle pemetefü cukorkánál**.
 Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RETHY-félet** kérjünk mivel sok haszontalan utánczata van.
 I doboz 60 fillér.
 Csak **RETHY-félet** fogadjunk el!

Köszvény Rheuma

A legmelegebb és legjobb gyógyhatású kén- és hígforrások az egész kontinensen szükséglet szerint mérsékelve, 68-48 °C fok) hevízzel 6 tikörben és 15 porcellánkádban.

Stubnya **fürdő**

t. f. m. 518 mtr. t. f. m.
 Gyógyszertár, vasut, posta- és táviradaállomás helyben, Budapest Ruttkai fővonalon.

Javulatok:
 izületi és izomrheumás megbetegülésnél, ischias, köszvény, neuralgia (idegbántalmak) női bajok és bőrbetegségek esetében, Ekcema, Prurigo, Psoriasis.

Egész éven át nyitva.
 Orvosi vezetés alatt álló ivó és fürdőkúrák, porcellán-, kád- és tikorfürdők, pakolás, izzadási kúrák, villanyozás, massage, uszoda és hidegvíz gyógykezelés. — Pompás fekvés, fenyőerdők közepette, elterülve a Tatra hegység egyik remek fensíkján, és így megbecsülhetetlen mint gyógyhely is; nagy és szép park. Legolcsóbb árak, legnagyobb kényelem, egészséges lakások és tápláló élemezés. Saját fürdőzenekar, lawn-tennis.

Állandó előkelő uri közönséggel.
 Fürdőorvosok: Dr. Csiky János, Tauter tanár segédorvosa, fürdőorvos, Bollemann János dr. megyei tb. főorvos, dr. Jakobovits Mór, dr. Lencsó János járárorvos.

Előidény: július 1-ig, utóidény: augusztus 20-áig **50% engedmény**. Képes prospektussal és felvilágosítással díjmentesen szolgál az **az Igazgatóság.**

Magaslati gyógyhely **Hidegvíz gyógyintézet**

PÉNZT tisztviselőknél kezes nélkül is 6 1/2%, 1000 koronától havonta 7 korona 20 fillér fizetendő. — Földbirtokra 4-4 1/2%-os II. helyre circa 6% ra, az érték 75%-áig. — Személyhiteit 500-5000 koronáig 5 évi lefizetésre diszkrétan és gyorsan kieszaközöl minden előzetes költség nélkül
 — **WINKLER MOR**, Beregszász. —

Uszoda megnyitás!
 A Vérkén levő fürdő- és uszodámat rendbe hoztam, azt e hó 19 ikétől kezdve a régi árak szerint a n. t. fürdőző közönség rendelkezésére bocsátom.
Fürödni lehet
 minden nap reggel 4 órától este 9 óráig férfiak és nőknek egyaránt, mert mindegyik részre külön helyiségek vannak. Mindennemű fürdőruha kapható.
 A n. é. közönség becses pártfogását kéri kiváló tisztelettel
F E K E T E I M R E
 fürdőtulajdonos.

! Ajánlom cséplési és gazdasági célokra minden motorokkal szemben a legjobban bevált !
szívógáz-, benzin- és nyersolaj- motoraimat.

 Ipari és malomhajtásra a legolcsóbb üzem. — Kedvező fizetési feltételek.
KRAMMER EDE
 Budapest, Szondy-utca 11.
 Árjegyzékkel, valamint költségvetéssel ingyen szolgálok.

Egy házastelek
 Vörösmarty-utca 20. szám alatt eladó. — Értekezhetni lehet ugyanott.

AZONNAL KIADÓ
 egy 3 utcai szobás lakás, konyha, éléskamra, pince és pad Petőfi-utca dr. Szarka-féle házban. — Értekezhetni Engel Jenő könyvkereskedőnél.

Tisztíts csak
Globusz
 fémtisztító kivonat
 A legjobb tisztítószer a világon

Jobban tisztít, mint minden más fémtisztítószer.

Az 1904. St. Luisi világtalálón "GRAND PRIX".

Ujdonság!
 50% jég megtakarítható a szabadalmazott Heimfij jég-szekrényekkel, mely legjutányosabban megrendelhető **Schwarz Leopold** vaskereskedőnél, Beregszász. Ugyanott **sodrony-kerítés** és **ócska vasuti sin** nagy raktár.

ROYAL KÁVÉHÁZ, ÉTTEREM, SZÁLLODA
 BEREGSZÁSZ.
 Az előkelő közönség találkozó helye. — Mérsékelt árak.
 NYOMATOTT A „SZABADSÁG” KÖNYVNYOMDA GYORSSAJTÓJÁN BEREGSZÁSZ 1907.